

Porównanie tłumaczeń Hioba 38:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Na czym jej — pierścienie osadzono? Zaś kim jest — zakładający kamień narożny na nim?
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na czym osadzone są jej podstawy albo kto położył jej kamień węgielny,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na czym osadzone są jej podstawy, albo kto położył jej kamień węgielny,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Na czym są oparte jej podstawy? Kto położył jej kamień węgielny;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Na czym są podstawki jej ugruntowane? albo kto założył kamień jej węgielny?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Na czym podstawki jej są ugruntowane? Abo kto założył kamień jej narożny,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Na czym jej słupy są wsparte? Kto założył jej kamień węgielny
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na czym są osadzone jej filary albo kto założył jej kamień węgielny?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Na czym wspierają się jej filary albo kto położył jej kamień węgielny,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Na czym zostały oparte jej filary albo kto położył jej kamień węgielny
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Na czym wspierają się jej podstawy albo kto założył jej kamień węgielny?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	На чому поставлені її стовпи? Хто ж є той, що поклав на ній угольний камінь?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Na czym są ugruntowane jej podstawy? Albo, kto rzucił jej kamień węgielny,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W co wpuszczono jej podstawy albo kto położył jej kamień narożny,